Porównanie tłumaczeń Wyjścia 24:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A do starszych rzekł: Czekajcie na nas tutaj, aż wrócimy do was. A oto Aaron i Chur\* są z wami. Kto miałby jakąś sprawę,\*\* niech zwróci się do nich.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>20 17:10-12</x>; <x>20 35:4-9</x>; <x>20 37:1-9</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Kto miałby jakąś sprawę, מִי־בַעַלּדְבָרִים , idiom: (1) kto byłby panem (l. właścicielem) słów; (2) jeśli ktoś miałby sprawę nie cierpiącą zwłoki; (3) jeśli ktoś musiałby porozmawiać o czymś. [↑](#footnote-ref-3)